Steps to Arabic – Tutorial Notes

Contents

April 11, 2020	2
April 18, 2020	8
June 6, 2020	15
June 13, 2020	18
June 20, 2020	20
June 27, 2020	23
July 4, 2020	28

April 11, 2020:

- 1) Harf Nasb Practice إنَّ
- 2) Qur'an Study

Translate the given sentences into Arabic and complete the parts of the Jumlah:

Zaid is my friend.

صَدِیْقٌ :Friend

زَيدٌ صَدِيقِي

- Mubtada: زَيدٌ
- Khabar: صَدِيقِ
 - o Mudaf: صَدِيقِ
 - o Mudaf Ilayhi: ي
- Related: N/A

Indeed, Zaid is my friend at the school.

- Harf Nasb: إِنَّ
- Ism Inna (First Mansoob Ism): زَيدًا

– Khabar Inna (First Marfoo' Ism): صَدِيقِ

o Mudaf: صَدِيقِ

o Mudaf Ilayhi: ي

في المَدْرَسَةِ: Related

The woman is a teacher of the Arabic language.

لُغَةٌ :Language

الْلَّارَبِيَّةُ Arabic:

المَرأةُ مُالِّمَةٌ لِلُّغَةِ اللَّرَبِيَّةِ

الْمَر أَةُ :Mubtada

- Khabar: مُلَالِّمَةُ

- Related: لِلُّغَةِ

o لِلُّغَةِ الْأَرَبِيَّةِ مِ Man'oot Na't

Let's change it to the following → The woman is <u>the</u> teacher of <u>the</u> Arabic language.

- Can use Mudaf-Mudaf llayhi in this sentence

Indeed the woman, she is a teacher of the Arabic language.

- Harf Nasb: إِنَّ
- Ism Inna (First Mansoob Ism): الْمَرِأَةَ
- Khabar Inna: هِيَ مُلَالِّمَةُ لِلُّغَةِ الْأَرْبِيَّةِ
 - o Mubtada: هِيَ
 - هُ لَٰلِّمَةٌ :Khabar
 - o Related: لَلُّغَةِ
 - لِلُّغَةِ الْلَّرَبِيَّةِ Man'oot Na't

We are students at the school.

طُلَّابُ (Broken Plural) طُلُّابُ

- Mubtada:
- Khabar:
- Related:

Indeed we, are students at the school.

- Harf Nasb:
- Ism Inna:
- Khabar Inna:
- Related:

Examples from the Qur'an:

http://tanzil.net/#67:13

Indeed, He is All Knowing of what is in the chests

انَّ Harf Nasb:

هٔ lsm Inna:

عَلِيمٌ :Khabar Inna

بِذَاتِ :Related

- ذاتِ Mudaf
- الصُّدُورِ Mudaf Ilayhi

إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ (32:22)

http://tanzil.net/#32:22

Indeed, we will take revenge from the criminals.

انَّ :Harf Nasb

نَا :Ism Inna

مُنتَقِمُونَ :Khabar Inna

مِنَ الْمُجْرِمِينَ Related:

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ (42:17)

http://tanzil.net/#42:17

Perhaps, the Hour is near.

لَعَلَّ :Harf Nasb

السَّاعَةَ :Ism Inna

قَرِيبٌ :Khabar Inna

Related: N/A

أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ (49:7)

http://tanzil.net/#49:7

That, among you, is the messenger of Allah

Harf Nasb: أُنَّ

رَسُولَ :Ism Inna

رَسُولَ :Mudaf

- Mudaf Ilayhi: الله

Khabar Inna: N/A

فِيكُمْ :Related

أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ (61:5)

http://tanzil.net/#61:5

That I am the Messenger of Allah to you all

Harf Nasb: أُنَّ

ي: Ism Inna

رَسُولُ :Khabar Inna

رَسُولُ :Mudaf

- Mudaf Ilahi: الله

إِلَيْكُمْ :Related

Tutorial Handout - April 18, 2020:

- 1) Kana Sentence practice
- 2) Qur'an Study

Write the following sentences in Arabic and analyze:

Muhammad is happy.

سَعِيدٌ :Happy

مُحمدٌ سعيدٌ

Mubtada: مُحمدُ

سعیدٌ :Khabar

Muhammad will become happy.

سَيَكُونُ مُحَمَّدٌ سَعِيدًا

(HP he) سَيَكُونُ (Fi'l Naqis: سَيَكُونُ

أَحُمَّدُّ Ism Kana: مُحَمَّدُ

سَعِيدًا :Khabar Kana

The Muslim is patient.

المُسلِمُ صنابِرٌ

المُسلِمُ :Mubtada

صَابِرٌ :Khabar

The Muslim was patient: كَانَ الْمُسْلِمُ صَابِرًا

Fi'l Naqis: كأنَ (hp he) Ism Kana: المُسْلِمُ صنابِرًا Khabar Kana: صنابِرًا

The 2 Muslims (male) are patient. المُسلِمَانِ صَابِرَانِ

المُسلِمَانِ :Mubtada صَابِرَ انِ :Khabar

The 2 Muslims (male) were patient. کانَ المُسلِمانِ <mark>صنابِرَیْنِ</mark>

> (hp he) كانَ :Fi'l Naqis المُسلِمانِ :Ism Kana صَابِرَ يْنِ :Khabar Kana

> > جَعَلَ جَعَلَا جَعَلُوْا كَانُوْا كَانُوْا

They both (male) were patient. کانا صابِرَین

Fi'l Naqis: کاتَ

صنابِرَينِ :Khabar kana

The Muslims (plural) are patient.

المُسلِمُونَ صَابِرُونَ

المُسلِمُونَ :Mubtada صَابِرُونَ :Khabar

المُسلِمُ المُسلِمَ المُسلِمِ المُسلِمِ المُسلِمَينِ المُسلِمَينِ المُسلِمينِ المُسلِمينِ المُسلمِينَ المُسلمِينَ

صابرون صابرين صابرين

The Muslims (plural) were patient. كَانَ الْمُسلِمُونَ صَابِرِيْنَ

(Hp he) كَانَ :Fi'l Naqis المُسلِمُونَ :Ism Kana صَابِرِيْنَ :Khabar Kana

Maryam is patient. مَرْ يَمُ صَابِرَةٌ

مَرْ يَمُ :Mubtada صَابِرَةٌ :Khabar

Maryam was patient. كَانَتْ مَريَمُ صَابِرَةً

(hp she) كَانَتْ (hp she)

اsm Kana: مَريَمُ صَابِرَةً Khabar Kana: صَابِرَةً

Maryam and Zainab are patient.

مَريَمُ وَ زَيْنَبُ صَابِرَتَانٍ

مَرِيَمُ :Mubtada

- و: connector

مَرِيَمُ connected to زَيْنَبُ

صَابِرَتَانِ:Khabar

Maryam and Zainab were patient.

كانَتْ مَريَمُ وَ زَينَبُ <mark>صَابِرَتَين</mark>ِ

(hp she) کانَتْ

آريَمُ :Ism Kana

connector و

مَرِيَمُ connected to ذَ يِنَبُ

صَابِرَتَينِ Khabar Kana: صَابِرَتَينِ

المُسْلِمَاتُ المُسلِماتِ المُسلِماتِ

The Muslim women (plural) are patient.

المُسْلِماتُ صنابِرا<mark>تُ</mark>

المُسْلِماتُ: Mubtada منابراتُ Khabar The Muslim women (plural) were patient.

كَانَتْ المُسلِمَاتُ صَابِراتٍ

(hp she) كَانَتْ (hp she) Ism Kana: المُسلِمَاتُ دصنابِراتٍ :Khabar Kana

The book is on the table.

طَاوِلَةُ :Table الكِتَابُ عَلى الطَاوِلَةِ

الكِتَابُ :Mubtada Khabar: N/A عَلَى الطَاوِلَةِ :Related

The book was on the table. كَانَ الْكِتَابُ عَلَى الطَّاولَةِ

Fi'l Naqis: كانَ (hp he) Ism Kana: الكِتَابُ Khabar Kana: N/A على الطَّاوِلَةِ

The books are on the table. Books: كُثُبُّ – Broken plural الكُتُبُ عَلى الطَّاوِلَةِ الكُتُبُ :Mubtada Khabar: N/A عَلى الطَّاوِلَةِ :Related

The books were on the table. كَانَتْ الْكُتُبُ عَلَى الْطَّاوِلَةِ (كَانَتِ الْكُتُبُ عَلَى الْطَّاوِلَةِ) broken plural – treated as feminine – الْكُتُبُ

> (hp she) كَانَتْ :Fi'l Naqis الكُتُبُ :Ism Kana Khabar Kana: N/A على الطَّاولَةِ :Related

Qur'an Study:

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّااِ كَفُورًا (17:27) http://tanzil.net/#17:27

Jumlah Ismiyyah

(hp he) کانَ Fi'l Nagis:

الشَّيْطَانُ :Ism Kana

كَفُورًا :Khabar Kana

لِرَبِّ :Related

- رَبِّ: Mudaf, ه: Mudaf llayhi

And Shaytaan was, to his Lord, extremely ungrateful.

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا (4:1)

http://tanzil.net/#4:1

إِنَّ :Harf Nasb اللَّـهُ :Ism Inna

كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا Khabar Inna:

- کانَ: Fi'l Naqis (hp he)

- Ism Kana: hp he

- Khabar Kana: رَقِيبًا

- Related: عَلَيْكُمْ

Indeed, Allah is/has always been, upon you all, an Observer.

June 6, 2020 - Tutorial

Ism Mawsool Examples:

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

the good الصَّالِحَاتِ they did عَمِلُوا and و they believed آمَنُوا those who الَّذِينَ those who إِلَّا فَع deeds/righteous deeds و and بِالْحُقِّ they give بِالْحُقِّ with the truth و and ثَوَاصَوْا they give يَالصَّبْرِ with patience

الَّذِينَ :Ism Mawsool

تَوَاصَوْا بِالصَّبْر + و connector + تَوَاصَوْا بِالْحُقِّ +و connector + عَمِلُوا الصَّالِحَات +وconnector + آمَنُوا :Silah

آمَنُوا

و :Faa'il ءامَنَ :Fi'l

عَمِلُوا الصَّالِحَات

الصَّالِحَاتِ :Maf'ool و :Faa'il

الصَّالِحَاتُ	الصَّالِحَتَانِ	الصَّالِحَةُ
الصَّالِحَاتِ	الصَّالِحَتَيْنِ	الصَّالِحَةَ
الصَّالِحَاتِ	الصَّالِحَتَيْنِ	الصَّالِحَةِ

they advise - و ص ي - - Root Letters : تُوَاصَوْا

they advise with the truth – وَتَوَاصَوْا بِالْحُقِّ

بِالْحُقِّ :Maf'ool: N/A Related و :Faa'il تَوَاصَى :Fi'l

they advise with patience – وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

Fi'l: و 'Faa'il: و Maf'ool: N/A

بِالصَّبْرِ :Related

the house. الَّذِي the house. الْبَيْتِ the house هَلْيَعْبُدُوا the cord (of) الْبَيْتِ and آمَنَهُم He protected them/provided security to آمَنَهُم hunger وَ from مِّن He fed them أَطْعَمَهُم fear خَوْثٍ from مِّنْ fear

فَل :Harf Jazm

رَبَّ :Maf'ool و :Faa'il يَعْبُدُوا

- Mudaf: رَبَّ

- Mudaf Ilayhi: هَـٰذَا

- Mubdal: هَاذَا

- Badal: الْبَيْتِ

الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعِ وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ

الَّذِي :Ism Mawsool

– رَبَّ – Man'oot

N'at : الَّذِي

و + وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ Connector + أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ

مِّن جُوعِ :Related/MBF هُم :Fil

وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ

مِّن خُوفٍ : Fi'l Faa'il: Hp He Maf'ool هُم Related/MBF

June 13, 2020

- 1) Conjugation practice
- 2) Family practice
- 3) Remaining Qur'an verses
- practice الَّذِي (4)

Family Practice

Past, Present, Command, Masdar, Ism Faa'il (Actor), Ism Maf'ool (Acted Upon)

Family I:

رَزَقَ يَرْزُقُ أَرْزُقْ رِزْقًا الرَّازِقِ المَرْزُوقِ

Family II:

قَطَّعَ يُقَطِّعُ قَطِّعْ تَقْطِيْلًا الْمُقَطِّعِ الْمُقَطَّع

ن ف ق :Family IV

أَنْفَقَ يُنْفِقُ أَنْفِقُ إِنْفَاقاً المُنْفِقِ المُنْفَق

رَزَقَ يَرْزُقُ أُرْزُقُ أُرْزُقْ أَرْزُقْ أَرْزُقْ

اُرْزُقْ اُرْزُقَا اُرْزُقُوا اُرْزُقِي

Remaining Quranic Verses - Ism Mawsool

فَأُمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿ ٦﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿ ٧﴾ وَأُمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿ ٨﴾ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿ ٩﴾ فَأُمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿ ٨﴾ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿ ٩﴾ عِيشَةٍ she/it was heavy مَن so/then فَ so/then فَ so/then قُلَت she/it was heavy مَن pleasant

So, as for the one whose scales are heavy, then he is/will be in a pleasant life.

pitهِ أُوبِيَةٌ his mother أُمُّهُ so/then فَ so/thenمَوَ ازِينُهُ she/it was light خَفَّتْ who مَنْ as for أَمَّا and وَ

As for the one whose scales are light, so/then his mother is a pit (his abode is in a place in Hell – a deep place in hell)

مِیْزَان :scales ; singular – مَوَازِین

اsm Mawsool :مَنْ

ثَقْلَتْ مَوَازِينُهُ :Silah

اsm Mawsool :مَنْ

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ :Silah

Tutorial June 20, 2020

Qur'an Study:

Ayah 9:

يَخْدَعُونَ not وَمَا they believed آمَنُوا those who الَّذِينَ they seek to deceive يُخْادِعُونَ they realize يَشْعُرُونَ not يَشْعُرُونَ not مَا they deceive إَلَّا except إِلَّا except إِلَّا

Translation and I'rab:

They seek to deceive Allah and those who believe. They don't deceive (anyone) except themselves while they do not realize.

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

- Fi'l: يُخَادِعُونَ
- و :Faa'il
- Maf'ool: اللَّـهَ
- j: Harf 'Atf (Connector)
- الَّذِينَ: Ism Mawsool
 - o Ma'toof to (connected to) Maf'ool (Allah)
- آمَنُوا : Silah

Ayah Notes:

يُخَادِعُوْنَ

to seek to deceive someone. خَادَعُ يُخَادِعُ Family III – يُخَادِعُونَ: خ د ع

وَمَا يَشْعُرُون

شَعَرَ يَشَعُرُ أَشْعُرْ شُعُورًا الشاَعِرِ الْمَشْعُورِ – Family I – شعر و ا

a poet − الشاعِر

hair شَعَر ■

• they don't realize it even in the slightest/at all.

Ayah 10:

فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ

a disease مَرَضًا Allahاللَّهُ He increased them فَزَادَهُمُ heir hearts فَأُوبِهِم الْفِي Heincreased them فَأُوبِهِم الْفَيْ a disease. مَرَضًا they were مَذَابٌ for them مَا because بِكُذِبُونَ they were مَذَابٌ they lie.

Translation & I'rab:

In their hearts is a disease, so Allah increased them (in) disease. For them is a painful punishment because of what they used to lie.

فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُ

Mubtada: مَّرَضٌ

• Khabar: N/A

فِي قُلُوبِ :Related

• Mudaf/Mudaf Ilayhi – قُلُوبِهم

Why is the Related before the Mubtada?

• Because the Mubtada is indefinite.

فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا

- رَ ادُ : Fi'l •
- Faa'il: اللهُ
- Maf'ool 1: هُمْ
- Maf'ool 2: مَرَضًا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ

- اَلَهُمْ: Related
- Mubtada: عَذَابٌ
 - o Man'oot : عَذَابٌ
 - o Na't: أَلِيْمُ
- بمَا Related
 - o امَا :مَا sm Mawsool
 - o Silah: كَانُوا يَكْذِبُونَ (Jumlah Ismiyyah)
 - : كَانُوا ٥
 - Ism Kaana و. Khabar Kaana: و (Fi'l: يَكْذِبُونَ) يَكْذِبُونَ) بَيْكُذِبُونَ

Ayah Notes:

(past) + Present Tense Fi'l = 'Used to'

فَزَ ادَ

- Comes with two Maf'ool

أُلِيْمٌ

أَلِمَ يَأْلُمُ – from : أَلِمَ عَالُمُ عَلَيْهُ: عَلَى م

Tutorial - June 27, 2020

- 1) Practice
- 2) Qur'an Study

Practice:

His father stood up.

قَامَ أَبُوهُ

I hit his father.

ضرَبْتُ أَبَاهُ

I went to his father.

ذَهَبْتُ إِلَى أَبِيهِ

His father is righteous.

أَبُوهُ صَالِحٌ

Indeed, his father is righteous.

إِنَّ أَبِاهُ صَالِحٌ

His father was righteous.

كَانَ أبوه صنالِحًا

Qur'an Study

Read the following Ayaat, identify الأسماء الخمسة and complete the I'raab:

http://tanzil.net/#18:82

<u>l'rab:</u>

وَكَانَ تَحْتًا كَنزٌ لَّهُمَا

Related 1: لَّهُمَا Related 2: لَّهُمَا

And a treasure was under it for both of them.

وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا

Fi'l Naqis: كَان

أَبُو :Ism Kana

– اهُمَا – Mudaf Ilayhi

Khabar Kana: صَالِحًا

And their (both of their) father was righteous.

And a treasure was under it for both of them. And their (both of their) father was righteous.

فَلَمَّا رَجَا وَا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَا اَنَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَا لَحَافِظُونَ (12:63) http://tanzil.net/#12:63

أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيلٍ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ (49:12)

http://tanzil.net/#49:12

his brother أَخِيلِ meat لَحْمَ he eats يَأْكُلَ ha أن one of you أَحَدُكُمْ he loves يُحِبُ ?is/do يُحِبُ fore of you أَخِيلِ he loves يُحِبُ fore of you يُحِبُ dead يُحِبُ so فَ dead مَيْتًا

أُحَبَّ يُحِبُّ

Does one of you love that he eats the meat of his brother, dead, (meat of his brother who's dead), so you all would despise it.

Fi'l Faa'il: HP he كُمْ – أَحَدُكُمْ Mudaf Ilayhi

Does one of you love

أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِياً مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ

Harf Nasb – أَنْ

جَأْكُلَ — Fi'l Faa'il: HP he

Maf'ool: لَحْمَ

- Mudaf

– أُخِيْ – Mudaf Ilayhi ; Mudaf

– • − Mudaf Ilayhi

مَنْتًا

فَكَرِهْتُمُوهُ

هُ :Maf'ool تُمْ :Faa'il كَرهْتُمو

أَكَلَ يَأْكُلُ كُلْ أَكْلًا الأَكِلِ المَأْكُولِ

فَكَرِهْتُمُوهُ

ڪَرِهَ – (to despise) – he despised

کَرِهَتْ — She despised

كَرِهُوْا They all despised

کَرِهْتَ — You(m) despised

کَرِهْتِ — You (f) despised

کَرِهْتُمْ — You all despised

كَرِهَا ً He despised him – كَرِهَا

كَرِهَتًا – She despised him

گرِهوهُ — They all despised him

كَرِهْتَاً – You (m) despised him

كَرِهْتِا - You (f) despised him

كَرِهْتُمُوهُ →كَرِهْتُمْلًا You all despised him

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِلِ مَن يَشَاءُ 4 وَاللَّلَ ذُو الْفَضْلِ الْأَظِيمِ (3:74)

http://tanzil.net/#3:74

and وَاللَّا He wills يَشَاءُ who مَن who مِن with His mercy بِرَحْمَتِا He wills يَثَاءُ he specifies/chooses يَخْتَصُ and Allah وَاللَّا Possessor of الْالطِيمِ Possessor of الْالطِيمِ

He chooses with His mercy, who He wills. And Allah is the Possessor of the great bounty.

Tutorial – July 4, 2020

- 1) Practice Warm Up
- 2) Qur'an Study

Practice- Warm Up:

Past Active, Past Passive, Present Active, Present Passive

قُتِلَ

Past Active: قَتَلَ

Past Passive: قُتِلَ

يَقْتُلُ :Present Active

- Marfoo': يَقْتُلُ

- Mansoob: لَنْ يَقْتُلَ

- Majzoom: لَمْ يَقْتُلُ

Present Passive: يُقْتَلُ

- Marfoo': يُقْتَلُ

- Mansoob: لَنْ يُقْتَلَ

- Majzoom: لَمْ يُقْتَلْ

Conjugation:

Past Tense Active: قَتَلَ

Past Tense Passive: 💆

- Beginning gets a dhamma, R2 gets a kasrah

يَقْتُلُ Present Tense Active: يَقْتُلُ

يَقْتُلُ — He kills

يَقْتُلَانِ – They both kill

يَقْتُلُونَ – They all kill

تَقْتُلُ - She kills

لَنْ تَقْتُلَ -

تَقْتُلَانِ – They both kill

لَنْ تَقْتُلًا -

يَقْتُلْنَ – They all kill

لَنْ يَقْتُلْنَ -

بُقْتَلُ :Present Tense Passive

- Passive Present: beginning gets a 'Dhamma', 2nd last letter gets a fathah

Complete the Ir'aab of the following Ayaat and identify the Passive Fi'l:

http://tanzil.net/#85:4

pit الْأُخْدُودِ companions أَصْحَابُ He was killed قُتِلَ

<u>l'rab:</u>

Past Passive Fi'l: قُتِلَ

Naaib ul Faa'il: أُصْحَابُ

- Mudaf: أَصْحَابُ

- Mudaf Ilayhi: الْأُخْدُود

The companions of the pit were killed

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ مُّجْرِمِينَ (51:32)

http://tanzil.net/#51:32

a people قَوْمٍ they said إِلَى we were sent أُرْسِلْنَا a people إِنَّا they said قَالُوا criminals (i.e. a criminal people)

They said, "Indeed, we were sent to a criminal people"

<u>l'rab:</u>

Jumlah Fi'liyyah – قَالُوا

و :Faa'il قَالُوا :Fil

إِنَّ :Harf Nasb

نا :Ism Inna

أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ مُجْرِمِينَ Khabar: أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ مُجْرِمِينَ

(Jumlah Fi'liyyah)

ك Naaib ul Faa'il: اُرْسِلْنَا Naaib ul Faa'il: نا

لِلَىٰ قَوْمِ :Related to Fi'l

- <mark>قَوْمِ:</mark> Man'oot – Majroor, Plural, masculine, indefinite

- <mark>مُجْرِمِينَ</mark>: Na't – Majroor, Plural, masculine, indefinite

http://tanzil.net/#25:3

and they take مِن دُونِاً besides/other than Him وَاتَّخَذُوا they create مِن دُونِاً and they take وَاتَّخَذُوا they create مَن يُطْلُقُونَ a thing (anything) وَ while هُمْ

And they take gods other than Him, they do not create anything while they are created.

- Mudaf- Mudaf Ilayhi: كُونِلااً